

- παροχέτευσι αὐτῶν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως εἰς χρήσεις ἄλλας πλὴν τῶν σκοπούμενων ὑπὸ τῶν δωρητῶν, πρὸ ἢ μετὰ τὴν παράδοσιν εἰς τοὺς τελικοὺς ἀποδέκτας αὐτῶν ἐν Κύπρῳ.
- (δ) Χρησιμοποιεῖ τὰ ἀγαθὰ ταῦτα ὡς συμπληρωματικά καὶ ἐκτὸς τῶν κανονισμῶν τῆς διὰ δελτίου διανομῆς.
- (ε) Καταβάλλει ἢ μεριμνᾷ διὰ τὴν καταβολὴν εἰς τὴν "CARE" τῶν ἐξόδων ἐκφορτώσεως, διεκπεραιώσεως, ἀποθηκεύσεως καὶ μεταφορᾶς τῶν ἀγαθῶν, προμηθειῶν καὶ ἐφοδίων τῶν εἰσαγομένων ὑπὸ τῆς "CARE" θάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας καὶ παρέχει εἰς ταῦτα τὴν αὐτὴν προτεραιότητα τὴν παραχωρουμένην εἰς ἑτέρας εἰσαγομένους προμηθείας ἀνακουφίσεως καὶ ἀποκαταστάσεως.
- (στ) Προνοεῖ ὁποτεδήποτε εἶναι δυνατόν καὶ ἄνευ ἐπιβαρύνσεως, δι' ἀποτελεσματικὴν προστασίαν κατὰ κλοπῆς, περιλαμβανομένης καὶ ἀστυνομικῆς προστασίας, δι' ἅπαντα τὰ ἀγαθὰ, προμηθείας καὶ ἐφόδια τὰ εἰσαγόμενα θάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας.
- (ζ) Ἐξουσιοδοτεῖ τὴν "CARE" νὰ ἐπιγράφη τὰ ἀγαθὰ τὰ εἰσαγόμενα ὑπὸ ταύτης καὶ κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὡς ἐπιθυμεί, οὕτως ὥστε νὰ ἐνδείκνυται ἢ προέλευσις καὶ ὁ τρόπος χρήσεως αὐτῶν καὶ διασφαλίζει ὅτι αἱ τοιαῦται ἐπιγραφαὶ δὲν θὰ ἀφαιροῦνται, καταστρέφονται ἢ τροποποιῶνται, καθ' ὁποῦνδήποτε τρόπον, ἄνευ τῆς προηγουμένης ἐγκρίσεως τῆς "CARE".
- (η) Προνοεῖ ὥστε ἡ "CARE" νὰ δύναται νὰ ἀποκτᾷ ἐπ' ἀνταλλάγματι συναλλαγμάτων τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τὸ ἀναγκαῖον Κυπριακὸν συνάλλαγμα εἰς τοιαύτην εὐνοϊκὴν τιμὴν ὅσα παρέχεται εἰς ἐκπροσώπους Κυβερνήσεων καὶ Δημοσίων Ὄργανισμῶν.
- (θ) Διευκολύνει τὰς ἐργασίας τόσο τῆς "CARE" ὅσον καὶ τῶν ὀργανώσεων διανομῆς θάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας κατὰ πάντα δυνατόν τρόπον, περιλαμβανομένης καὶ τῆς ἐκδόσεως καταλλήλων δελτίων ταυτότητος εἰς τὸ προσωπικὸν τὸ ἀπασχολούμενον εἰς τὰς τοιαύτας ἐργασίας, τῆς βοήθειας εἰς τὴν παροχὴν κατοικίας καὶ ὑπηρεσιῶν μετακινήσεως, καὶ τῆς προνοίας διὰ προτεραιότητα καὶ διευκολύνσεις ἐπικοινωνίας, ἐσωτερικῶς καὶ μετὰ τῶν Γραφείων τῆς "CARE" ἐκτὸς τῆς Κύπρου.
- (ι) Ἐπιτρέπει εἰς τὴν "CARE" τὴν ἐλευθέραν οἰωνδήποτε περιορισμῶν καὶ δασμῶν ἐξαγωγῆς ἐπανεξαγωγῆν ἀπὸ τῆς Κύπρου, οἰωνδήποτε ἀγαθῶν, προμηθειῶν ἢ ἐφοδίων, ἅτινα εἰσήγαγεν ἐν Κύπρῳ καὶ δὲν ἔχουν διανεμηθῆ καὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων διατηρεῖ τὴν κυριότητα. Οἰαδήποτε ἔξοδα μεταφορᾶς προκαταβληθέντα ὑπὸ τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ ἀγαθῶν, προμηθειῶν ἢ ἐφοδίων ἅτινα θὰ ἐπανεξαχθῶσι θὰ πληρώνονται εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Κύπρου ὑπὸ τῆς "CARE", ἄμα τῇ ἐπανεξαγωγῇ.
- (ια) Ἐξουσιοδοτεῖ τὴν "CARE" καὶ τὸν ὄργανισμὸν διανομῆς ὅπως πληροφρῇ τὸ κοινὸν ἐν Κύπρῳ καὶ ἀλλαχού ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐγκρίνει τὸν σκοπὸν τῆς παρούσης Συμφωνίας καὶ τὰς ἐργασίας αἵτινες θέλουν ἀναληφθῆ θάσει αὐτῆς.
- (ιβ) Κατόπιν συνεννοήσεως ἡ Κυπριακὴ Κυβέρνησις ἐπιτρέπει τὴν εἰσοδὸν ἐν Κύπρῳ εἰς τοιοῦτον Ἀμερικανικὸν προσωπικὸν τῆς "CARE" ὡς εἶναι ἀπαραίτητον διὰ τὰς ἐργασίας τῆς θάσει τῆς παρούσης Συμφωνίας.
- (ιγ) Καθιστᾷ τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν ὡς ἐγκεκριμένον ἀντιπροσωπευτικὸν σύνδεσμον διὰ τὴν Κυπριακὴν Κυβέρνησιν πρὸς ἐφαρμογὴν τῆς παρούσης Συμφωνίας καὶ ἐπὶ πλέον παραχωρεῖ εἰς τὸ εἰρημένον Ὑπουργεῖον τὴν εὐθύνην τῆς διευθετήσεως ἐπαφῶν μεταξὺ τῆς "CARE" καὶ ἀρμοδίων Ὑπουργείων, ἀναγκαιῶν διὰ τὸν προγραμματισμὸν καὶ διαχείρισιν τῶν ἐκάστοτε παρεχομένων ἐφοδίων καὶ ὑλικῶν ἀνακουφίσεως, ἀποκαταστάσεως καὶ ἀνασυγκροτήσεως.
4. Πρωταρχικὸν κριτήριον διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν εὐεργετουμένων θὰ εἶναι αἱ ἀνάγκαι αὐτῶν. Κατόπιν τῆς δεούσης συνεννοήσεως μετὰ τῆς Κυπριακῆς Κυβερνήσεως θὰ ἐπιλέγεται ἐκεῖνοι πρὸς οὓς θὰ παρέχονται τὰ ἀγαθὰ τοῦ προγράμματος τῆς "CARE".
5. Ἐκάτερον τῶν συμβαλλομένων μερῶν δύναται νὰ τερματίσῃ τὴν παρούσαν Συμφωνίαν κατόπιν 120ῆμέρου ἐγγράφου εἰδοποιήσεως πρὸς τὸ ἕτερον.
6. Ἡ παρούσα Συμφωνία τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς 23ης Ἰανουαρίου 1962.

Ὑπεγράφη τὴν 23ην Ἰανουαρίου 1962, εἰς τὴν πόλιν τῆς Νέας Ὑόρκης, ἐν Ἠνωμέναις Πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς.

(Ὑπ.) ΖΗΝΩΝ ΡΩΣΣΙΔΗΣ,
Διὰ τὴν Κυπριακὴν Κυβέρνησιν.

(Ὑπ.) FRED W. DEVINE,
Διὰ τὴν Συνεργατικὴν
διὰ τὴν Ἀπανταχοῦ
Ἀμερικανικὴν Ἀνακούφισιν, Α.Ε.

Ἀριθμὸς 439

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

Ὁ κ. Ι. Σουλεϊμάν, Ἀνώτερος Λειτουργὸς Ἀπασχολήσεως, διορίζεται ὡς Διοικητικὸς Λειτουργός, Ὑπουργεῖον Ἐργασίας καὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, ἀπὸ τῆς 1ης Μαρτίου 1962.

(Π.Φ. 2281.)

Ὁ κ. Γ. Χ' Σταυρινοῦ διορίζεται ὡς Βοηθὸς Πρώτου Λειτουργοῦ Ἀναπτύξεως Ὑδάτων ἀπὸ τῆς 1ης Αὐγούστου 1961.

(Π.Φ. 4099/11.)

Ὁ κ. Ε. Σ. Γιαννάκης, Ἐπιθεωρητὴς Λογαριασμῶν, διορίζεται ὡς Ἀνώτερος Ἐπιθεωρητὴς Λογαριασμῶν, Γενικὸν Λογιστήριον, ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου 1962.

(Π.Φ. 1796.)

Ὁ κ. Ζ. Ἐλευθεριάδης, Βοηθὸς Τελώνης, διορίζεται ὡς Τελώνης, Τμήμα Τελωνείων, ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου 1962.

(Π.Φ. 240.)

Ὁ κ. Χ. Μ. Τσοπάνογλου, Λογιστικὸς Λειτουργός, 1ης Τάξεως, διορίζεται ὡς Ἐπιθεωρητὴς Λογαριασμῶν, Γενικὸν Λογιστήριον, ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου 1962.

(Π.Φ. 3210.)